RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3050/74

af 2. december 1974

om åbning af toldpræferencer for visse tekstilvarer med oprindelse i Jugoslavien

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Det europæiske økonomiske Fællesskab har inden for rammerne af UNCTAD fremsat et tilbud om ydelse af toldpræferencer for færdigvarer og halvfabrikata med oprindelse i udviklingslande; den præferentielle behandling, som er foreskrevet i dette tilbud, omfatter i almindelighed alle industrielle færdigvarer og halvfabrikata, som findes i kapitlerne 25 til 99 i Bruxelles-nomenklaturen, og som har oprindelse i udviklingslande;

for bomuldstekstiler, som henhørte under langtidsaftalen om den internationale handel med bomuldstekstiler [1], foreskriver det pågældende tilbud at præferencerne, der ydes i form af toldfri lofter, ydes de lande, der begunstiges af de generelle præferenceordninger, og som har underskrevet langtidsaftalen, eller eventuelt til de begunstigede lande, som over for Fællesskabet påtager sig forpligtelser, som svarer til dem, der findes inden for rammerne af denne aftale, og i dette tilfælde for nævnte aftales gyldighedsperiode; under hensyn til den forbindelse, som artikel 6 i langtidsaftalen etablerede mellem bomuldsvarer og substitutionsvarer, synes det berettiget i det foreliggende tilfælde, og idet der er tale om en fuldstændig suspension af toldsatserne, at undergive de substitutionstekstiler, som forekommer på listen over betingede, delvise og begrænsede nedsættelser af toldsatserne, som af Fællesskabet er forelagt GATT ved de sidste toldforhandlinger, samme ordning som den ovenfor beskrevne;

det pågældende tilbud er forsynet med en klausul, som forudsætter, at Fællesskabet har fremsat dette under den forudsætning, at alle de vigtigste industrialiserede lande, som er medlemmer af OECD, deltager i ydelsen af præferencer og hertil udfolder tilsvarende bestræbelser; yderligere følger det, særligt af de konklusioner, som man er nået til inden for UNCTAD, at dette tilbud, idet det er af midlertidig karakter, ikke udgør nogen bindende forpligtelse, og i særdeleshed at det kan trækkes tilbage senere, helt eller delvist; denne mulighed kan blandt andet være forbeholdt for at rette de ufordelagtige situationer, som kunne opstå i de associerede lande som følge af anvendelsen af de generelle præferenceordninger;

på konferencen mellem stats- eller regeringscheferne fra De europæiske Fællesskabers medlemsstater eller tiltrædende lande, som blev afholdt i Paris den 19.-20. oktober 1972, opfordredes desuden Fællesskabets institutioner og medlemsstaterne til gradvis at iværksætte en samlet politik for udviklingssamarbejde på verdensomspændende plan, som især skal medføre forbedring af de generelle toldpræferencer med det formål at tilvejebringe en jævn vækst i indførselen af forarbejdede varer fra udviklingslandene;

i henhold til protokol nr. 23, som er bilagt tiltrædelsesakten [2], anvendes den generelle toldpræferenceordning i de nye medlemsstater fra den 1. januar 1974;

Rådets forordninger (EØF) nr. 3045/74 af 2. december 1974, om åbning, fordeling og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse bomuldstekstilvarer og hermed ligestillede varer med oprindelse i udviklingslande [3] og Rådets forordning (EØF) nr. 3046/74 af 2. december 1974 om åbning af toldpræferencer for visse bomuldstekstilvarer og hermed ligestillede varer med oprindelse i udviklingslande [4] har for 1975 iværksat ovennævnte tilbud til fordel for de udviklingslande, som opfylder ovennævnte betingelser, og som findes i bilag B til nævnte forordning; denne foranstaltning er truffet på foreløbig basis, idet Kommissionen forventer, at de berørte lande træffer forholdsregler med henblik på at respektere de modsvarende forpligtelser, i det mindste i 1975, indtil »Overenskomsten om international

[1] EFT nr. L 225 af 12. 10. 1970, s. 29.

[2] EFT Specialudgave af 27. 3. 1972, s. 14.

[3] Se side 1 i denne Tidende.

[4] Se side 9 i denne Tidende.

handel med tekstilvarer« kan finde anvendelse (1); Jugoslavien har for sit vedkommende påtaget sig forpligtelser, som modsvarer de i henhold til langtidsaftalen eksisterende; det findes derfor hensigtsmæssigt ud fra de samme overvejelser at tillægge Jugoslavien fordelen ved toldpræferencerne for de pågældende tekstilvarer og det ligeledes for året 1975; for uændret at opretholde de fordele, som de nuværende begunstigede nyder for disse samme varer, bør der åbnes særlige toldfri lofter, som udelukkende omfatter varer med oprindelse i Jugoslavien; det er formålstjenligt, at hvert af disse lofter normalt stemmer overens med det maksimumsbeløb, der er fastsat for tilsvarende varer i forordningerne (EØF) nr. 3045/74 og (EØF) nr. 3046/74, med en nedre og en øvre grænse på henholdsvis 10 % og 100 % af den jugoslaviske eksport til Fællesskabet af de omhandlede varekategorier i 1968; disse lofter skal dog reguleres for at tage hensyn særligt til visse særegne tilfælde, hvor de jugoslaviske leverancer er på nul;

for hver varekategori, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, er det formålstjenligt at Fællesskabet indtil den 31. december 1975 tillader toldfri indførsler inden for grænserne for de fællesskabslofter, der er angivet med hensyn til hver af disse varekategorier; det er vigtigt at forbeholde fordelen ved disse toldkontingenter for varer med oprindelse i Jugoslavien, idet begrebet »varer med oprindelse i« fastsættes i overensstemmelse med den fremgangsmåde, som er foreskrevet i artikel 14 i Rådets forordning (EØF) nr. 802/68 af 27. juni 1968 om den fælles definition af begrebet »varer med oprindelse i« (2);

i det foreliggende tilfælde kan disse mål nås ved hjælp af en forvaltningsmåde, med afskrivning efter en fællesskabsskala på førnævnte lofter, af indførslerne af nævnte varer efterhånden som disse forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning og ledsaget af en oprindelsesattest; denne forvaltningsmåde skal foreskrive mulighed for at genindføre de normale satser, så snart de nævnte lofter er nået på Fællesskabets skala;

denne forvaltningsmåde kræver et meget snævert og særdeles hurtigt samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, hvilken sidste særligt skal kunne følge afskrivningerne med hensyn til lofterne, og underrette medlemsstaterne herom; dette samarbejde skal være så meget snævrere, som det er nødvendigt at Kommissionen kan tage passende forholdsregler for at genindføre de normale satser —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra den 1. januar og indtil den 31. december 1975 suspenderes satserne i den fælles toldtarif og i de nye medlemsstaters toldtariffer fuldstændig for de i bilaget anførte varer inden for fællesskabslofter, hvis størrelse udtrykt i tons er angivet ud for hver af disse varer i kolonne 3 i bilaget, med forbehold af artikel 2 og artikel 4, stk. 2.

Irland er berettiget til at anvende kontingenttold svarende til den told, der pålægges de samme varer over for andre medlemsstater end Det forenede Kongerige.

2. Fordelen ved den i stk. 1 omhandlede suspension forbeholdes varer med oprindelse i Jugoslavien. Med henblik på anvendelse af denne forordning fastsættes begrebet »varer med oprindelse i« i overensstemmelse med artikel 14 i forordning (EØF) nr. 802/68.

Artikel 2

Så snart de lofter, som er angivet i kolonne 3 i bilaget, er nået på Fællesskabets skala, kan opkrævning af normal told genindføres på et hvilket som helst tidspunkt for indførsel af varer med oprindelse i Jugoslavien indtil slutningen af den i artikel 1 stk. 1 omhandlede periode.

Artikel 3

1. Den faktiske afskrivning på fællesskabslofterne af indførselen af de pågældende varer foretages efterhånden som disse forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning ledsaget af en oprindelsesattest, der

(1) EFT nr. L 118 af 30. 4. 1974, s. 1.
(2) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 1.

er i overensstemmelse med de i artikel 1, stk. 2 fastsatte regler.

2. En vare kan kun afskrives på et loft, såfremt den i stk. 1 omhandlede oprindelsesattest fremlægges dagen forud for toldens genindførelse.

3. Den faktiske afskrivning på lofterne konstateres på fællesskabsplan på grundlag af de indførsler, der er afskrevet under de i stk. 1 og 2 fastsatte betingelser.

Artikel 4

1. I snævert samarbejde med medlemsstaterne tager Kommissionen alle passende forholdsregler for at sikre gennemførelsen af foranstående bestemmelser.

2. Kommissionen genindfører ved forordning opkrævning af normal told over for Jugoslavien på de i artikel 2 fastsatte betingelser.

Artikel 5

Medlemsstaterne giver regelmæssigt Kommissionen meddelelse om de indførsler, der faktisk er blevet afskrevet på de i artikel 1, stk. 1 fastsatte fællesskabslofter.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1975.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. december 1974

På Rådets vegne

J. SAUVAGNARGUES

Formand

BILAG

Liste over varer med oprindelse i Jugoslavien, som begunstiges af de generelle toldpræferencer for visse tekstilvarer

Løbenummer	Position i den fælles toldtarif (1)	Varebeskrivelse (2)	Fællesskabsloft (i tons) (3)
1	54.05	Vævet stof af hør eller ramie	37,80
	55.05	Garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger:	
2		A. Garn, flertrådet eller kabelslået, appreteret, i nøgler eller på vindsler, ruller, paprør eller lignende, når vægten (inkl. ruller mv.) ikke overstiger 900 g	15,75
3		B. I andre tilfælde:	
		I. Garn med en længde pr. tråd på 120 000 m pr. kg	12,60
4	55.06	Garn af bomuld, i detailsalgsoplægninger	3,70
5	55.07	Drejervævet stof af bomuld	4,75
6	55.08	Håndklædefrotterstof og lignende frotterstof af bomuld	12,60
	55.09	Andre vævede stoffer af bomuld:	
7		B. I andre tilfælde	94,50
8	58.04	Vævede fløjls-, plys- og chenillestoffer bortset fra varer henhørende under pos. 55.08 og 58.05)	84
9	58.10	Broderier, i løbende længder, strimler eller motiver	29,40
10	60.01	Trikotagestof, ikke elastisk eller gummeret:	15,75
		B. Af kemofibre	
		C. Af andre tekstilmaterialer	
11	ex 60.02	Handsker, vanter og luffer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret, af bomuld	15,75
12	60.05	Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret	47,25
		A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande:	
		ex II. Andre varer, af bomuld	
		ex B. Andre varer, af bomuld	
	60.06	Stof og varer af trikotage, elastisk eller gummeret (herunder knæbeskyttere og elastikstrømper):	
		A. Trikotagestof:	
13		— af bomuldsstof	4,75
14		— andre varer	4,75
	ex 61.03	Underbeklædningsgenstande til mænd og drenge (herunder flipper, skjortebrysterog manchetter):	
15		— af bomuldsstof	87,15

Løbe-nummer	Position i den fælles toldtarif (1)	Varebeskrivelse (2)	Fælles-skabloft (i tons) (3)
16	ex 61.04	Underbeklædningsgenstande af bomuld til kvinder, piger og småbørn	53,55
17	61.05	Lommetørklæder	29,40
	62.01	Plaider og lignende tæpper:	
18		B. Andre varer:	
		I. Af bomuld	15,75
19	62.03	Sække og poser til emballage:	85
		B. Af andre tekstilmaterialer:	
		I. Brugte varer:	
		ex b) I andre tilfælde:	
		— bomuldsstof	
		ex II. Andre varer	
		— af bomuldsstof	
20	62.04	Presenninger, sejl, markiser, telte og lejrudstyr	94,50